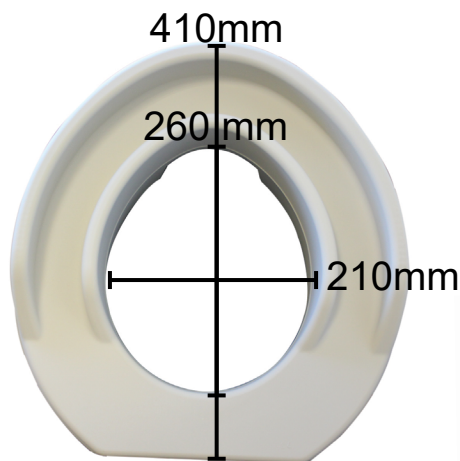
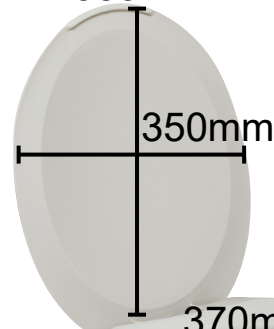




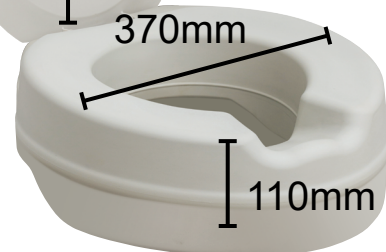
500200n



385mm



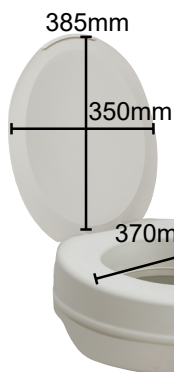
500300n



500250



2.80 kg



500350

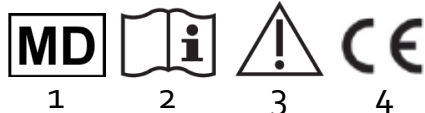
3.20 kg

2 kg

2.5 kg

500200n
500300n
500250
500350

185 kg



	FR	EN	DE	ES	
	Signification des symboles	Explanation of symbols	Zeichenerklärung	Explicación de los símbolos	
1	Dispositif Medical	Medical Device	Medizinprodukt	Dispositivo médico	
2	Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.	Read the instruction manual before use	Vor Gebrauch Gebrauchsanweisung lesen!	Lea el manual de instrucciones antes de utilizarlo	
3	Respecter les instructions de sécurité!	Observe the safety instructions!	Sicherheitshinweise beachten!	Siga las instrucciones de seguridad	
4	Conformité CE	CE conformity	CE-Konformität	Conformidad con la normativa CE	
	PT	PL	HU	TR	
	Significado dos símbolos	Objaśnienia symboli	Szimbólumok jelentése	Sembollerin açıklamaları	
1	Dispositivo médico	Wyrób medyczny	Orvosi eszköz	Tıbbi cihaz	
2	Antes de utilizar, leia, por favor, o manual	Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót	Kullanmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz	
3	Siga as instruções de segurança	Stosuj się do instrukcji bezpieczeństwa.	Tartsa be a biztonsági utasításokat!	Güvenlik uyarılarını dikkate alınız	
4	Certificado CE	Deklaracja CE	CE megfelelőség	CE uygunluğu	
	IT	NL	SI	HR	GR
	Significato dei simboli	Verklaring van de symbolen	Pomen simbolov	Objašnjenje simbola	Επεξήγηση Συμβόλων
1	Dispositivo Medico	Medisch hulpmiddel	Medicinski pripomoček	Medicinski uređaj	Ιατρική Συσκευή
2	Prima dell'uso leggere le relative istruzioni!	Voor gebruik de handleiding lezen.	Pred uporabo preberite navodila	Pročitati korisničke upute prije uporabe	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση
3	Osservare le istruzioni per la sicurezza	Veiligheidsinstructies respecteren	Upoštevajte varnostna navodila!	Pažljivo pogledajte sigurnosne upute	Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας!
4	CE conformità	CE conformiteit	CE Certifikat	CE-Deklaracija	CE Συμμόρφωση

Indikacije:

- Pomanjkanje kontrole trupa. – Izguba ravnotežja. – Težave pri posedanju in vstajanju. – Rigidnost kolkov in/ali hrbtenice. – Šibkost spodnjih okončin. – Zamenjava kolka.

Kontraindikacije:

Ne uporabljajte v primeru:

- Resnih kognitivnih težav. – Hude izgube ravnotežja. – Slabega sedenja.

Samo specialist lahko prilagaja izdelek in vas pouči o njegovi uporabi. Napačna uporaba ali nastavitve lahko vodijo v preobremenitev pripomočka ali uporabnika.

Da bo pripomoček ustrezal vašim potrebam, naj ga specialist prilagodi individualno. Povprašajte tehnično osebje o pravilni uporabi tega pripomočka in se prepričajte, da navodila popolnoma razumete. V primeru nejasnosti ponovno povprašajte. Ne uporabljajte izdelka, če opazite kakršnokoli tveganje.

1-Dvignite pokrov in toaletno desko.

2-Postavite in potisnite nastavek na toaletno školjko tako, da se prilega.

3-Preverite, da «ustnice» nastavka pokrivajo rob toaletne školjke.

4-Pred uporabo preverite stabilnost.

5-Za čiščenje nastavek enostavno snamete s toaletne školjke in začnete s točko 1 za ponovno namestitvev.

Izposoja: Pripomoček se lahko izposoja pod pogojem, da je zagotovljeno pravilno čiščenje. Ta navodila spadajo k pripomočku in jih mora dobiti vsak novi uporabnik.

3. Čiščenje

Nastavek morate čistiti dnevno z neabrazivnimi sredstvi. Lahko ga čistite s čistili, ki ne vsebujejo klora (kot npr. Surfianos (Anios Laboratories)) ali z milom in vodo. Ne uporabljajte korozivnih ali abrazivnih detergentov ter čiščenja pod pritiskom. Nastavek lahko sterilizirate pri 90 °C (194 °F) in 80 % vlažnosti 5 minut.

4. Materiali

Nastavek je izdelan iz enega kosa, zunanji sloj je iz PVC-ja, notranjost pa iz visokoodporne pene.

5. Uničenje

Nastavek zavržite skladno z regionalnimi predpisi za odpadke.

6. Tehnične lastnosti

Izdelek ima garancijo za proizvodne napake 24 mesecev od dneva nakupa. Izdelek je biokompatibilen. Obdobje uporabe: 2 leti.

SI- Prosimo, da pred uporabo natančno preberete ta varnostna navodila in jih shranite za morebitno kasnejše potrebe.

1. Varnostna opozorila

- ♥ Vedno se posvetujte s svojim zdravnikom ali dobaviteljem za izbiro, pravilno nastavitvev in uporabo pripomočka.
- ♥ Ne nagibajte se na nastavku, da preprečite padec.
- ♥ Ne sedite na pokrovu in ne stopajte nanj.
- ♥ Pripomočka ne hranite zunaj in ne na soncu (Pazite: ne puščajte pripomočka v avtu v primeru visoke zunanje temperature!!).
- ♥ Pripomočka ne uporabljajte zunaj, ampak samo v notranjih prostorih in na standardnih toaletnih školjkah.
- ♥ Uporabljajte le kot nastavek za na toaletno školjko in sicer pravilno: ne poklekajte ali stopajte na pripomoček in ne sedite na pokrovu.
- ♥ Vedno upoštevajte omejitve glede najvišje dovoljene obremenitve.
- ♥ Izdelka ne spreminjajte oz. prilagajajte. Uporabite le originalne dele za zamenjavo obrabljenih ali poškodovanih delov. Zamenjavo naj izvede usposobljena oseba.
- ♥ Po montaži nastavka na toaletno školjko še enkrat preverite, da je dovolj in pravilno fiksiran.
- ♥ V primeru, da nastavka dolgo časa niste uporabljali, naj ga pred ponovno uporabo pregleda tehnično osebje.
- ♥ Pred uporabo vedno preverite stabilnost.
- ♥ O vsaki resni nezgodi, ki se zgodi v povezavi s pripomočkom, je potrebno obvestiti proizvajalca in pristojni organ v državi članici, kjer ima uporabnik in/ali bolnik sedež.

2. Predvidena uporaba, indikacije in kontraindikacije

Predvidena uporaba:

Nastavek za toaletno školjko se uporablja za dvig višine školjke na ustrezen nivo, ki omogoča lažje posedanje nanjo in lažje vstajanje z nje. Nastavek olajša samostojno uporabo stranišča, ohranja dostojanstvo in zasebnost vsakogar s slabšo mobilnostjo. Nastavek za školjko se lahko uporablja doma ali v domovih za ostarele.